

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 77 (2002)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Quiz

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Panzerquiz IV/2002

Im vierten und letzten Quiz dieser Serie wird, wie angekündigt, Rohr- und Raketenartillerie verschiedenster Typen und Nationen behandelt. In diesem Quiz können wiederum maximal 20 Punkte erreicht werden. Ich wünsche euch viel Spass beim Rätseln ...

Mit kameradschaftlichem Gruss Oblt P. Nyfeler

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_

Grad

Name

Vorname

Strasse

PLZ/Ort

Senden Sie Ihre Lösung bis am 21. Mai 2002 mit vollständigem Absender an: Ursula Bonetti, Military-Quiz Schweizer Soldat, Breiten, 3983 Mörel VS



4



12



5



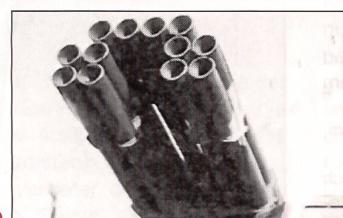
13



6



14



7



15



8



16



9



17



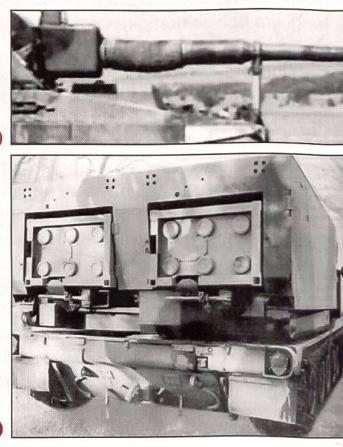
10



18



11



19

# Kommentar zur Auswertung Rätsel März Nummer 2002

Pünktlich zu Ostern, wie bunte Blumen oder Ostereier sind **107 richtige Lösungen** bei mir eingetroffen. Herzlichen Dank!

## Wo ein Wille ist, ist auch ein Weg

so hiess die Auflösung.

Gleich mitgeliefert wurde der bekannte Ausspruch in Erinnerung an General Ulrich Wille: «Was Wille will und Sprecher spricht, dem füge Dich und murre nicht!» Eine Variante sprach von «... das tue still und murre nicht». Sehen Sie, so entstehen Sagen. Jeder weiss es ein wenig anders, und doch bleibt sie lebendig über Jahrhunderte und wird immer weitererzählt.

Ein einfacher Spruch und doch oft schwer zu erfüllen. Selbst wenn der Wille dazu vorhanden ist: ist es der richtige Weg? Und wenn guter Wille immer wieder zurückgewiesen oder einfach falsch verstanden wird, wie soll man da auf den Weg kommen? Wenn der Wille ganz fehlt, aus welchem Grund auch immer, dann nützt der beste und offenste Weg nichts. Und zu guter Letzt: es gibt immer für alles verschiedene Wege. Vielleicht ist ein Kompromiss bei vorhandenem Wille auch ein Weg. Wille ist gut und recht, reicht aber allein nicht aus, wenn man sitzen bleibt und sich nicht selber auf den bewussten Weg macht. Es braucht immer die Entscheidung dazu, zur rechten Zeit, für die richtige Sache auf dem richtigen Weg zu sein, damit lässt sich im Leben enorm viel erreichen.

Es genügt auch oft der Wille allein nicht, wenn die Unterstützung und das Verständnis fehlen, denn man handelt nur sehr selten wirklich allein. Immer sind andere Menschen oder Umstände daran beteiligt. Wille wird manchmal auch zur Willkür, zum Willen-Durchsetzen auf Kosten anderer, mit dem Kopf durch die Wand, jemandem seinen Willen aufzwingen, das wars dann auch nicht, was der Spruch meinte. Zum ICH WILL aus egoistischen Gründen darf es nicht werden. Man muss immer noch Bitte und Danke sagen können, dann bleiben die Türen offen für die angestrebten Ziele. «Me seit nid i wott» begleitete doch unsere Jugend, und geschadet hat es uns nicht, dass wir Anstand und Höflichkeit lernten.

Im militärischen Befehlsschema heisst es natürlich «ich will», und was der Kommandant will, das wird gemacht. Meine Überlegungen sind ziviler Art.

Sie alle aber haben immer den guten Willen, die Rätsel zu lösen, und Sie finden auch immer den richtigen Weg, sonst wäre unser Military-Quiz nicht so erfolgreich. Dafür danke ich Ihnen allen und wünsche einen frohen, sonnigen Frühling, Blumen, Freude, den Willen, etwas Gutes, das

Richtige zu tun, und trockene, angenehme Wege, darauf zu gehen.

Ursula Bonetti

## Richtige Lösungen haben eingesandt:

Wm Aebi J. U., Angehrn Clemens, Angstmann Eric, Baroffio Ito, Benz Vreni, Hptm Bolliger Buser Anne Käthi, Wm Borer Josef, Oberst Buri Hans, Junior Buser Lukas, Gfr Caluori Monica, Adj Uof Christen Oskar, Gfr Conconi Roberto, Kpl Demonti Emil, Oblt Dössegger André, Drei-er Alfred, Oberst Dürler Margret, Wm Eberli René, Erchinger Günther, Hptm Eugster Armin, Fiechter Fritz, Fiechter Elsbeth, Füs Finger Georg, Kpl Finger Stefan, Füs Finger Thomas, Fhr Flückiger Alice, Gfr Forrer Thomas, Frei Urs, Fw Frieden Hanspeter, Dr. Fröhlich Christian, Kpl Führer Heinrich, Oberst i G Füri Bernhard, Oberstlt Furter Bruno, Hptm Gerster Rolf, Dfhr Gruber Miriam, Grädel Hans Rudolf, Wm Graf Ernst, Oberstlt Gräser Hans, Grauwiler Erna C., Wm Greter Hans, Oberstlt Grossniklaus H.U., Oberst Gruber Rolf, Adj Uof Gysin Hans, Oberst Gysin Peter, Hänni Myrta, Kpl Hässler Irene, Four Häusermann Werner, Helfenstein Hedwig, Wm

Henseler Josef, Huber Walter, Hptm Hutter Daniel, Kalt Josef, Kämpfer Erika, Wm Klauser Hanspeter, Fw Knobel Balz, Kpl Koller Heinz, Wm Kunz Andreas, Adj Uof Leemann Karl, Adj Uof Leutwyler Elisabeth, Dr. Lüem Walter, Wm Lumpert Xaver, Oblt Lüscher Jürg, Oblt Lustenberger Markus, Sdt Manz Hans, Four Meier Walter, Fw Meier André, Wm Mühlmann Reto, Müller Ernst, Wm Müller Kurt, Nebiker Christian, Rathgeb Vrena, Wm Richard Franz, Dr. Richter Joachim, Oberst Ruf Heinz, Wm Sägesser Willi, Hptm Schelling Martin, Schoch Edith, Adj Scholl Hans Peter, Junior Scholl Christoph, Junior Scholl Stephan, Hptm Schütz Denise, Wm Schweizer Peter, Siegrist Fortunat, Hptm Siegrist Max, Soland Karl, Wm Sommer Werner, Kan Spillmann Leodegar, Rf Stäheli Thomas, Wm Stampfli F. J., Hptm Stegmaier Thorsten, DC Steinemann Anita, Hptm Steiner Max, Major Steinmann Martin, Obm Stotzer Anton, Wm Thalmann Karl, Trost Franziska, Trost Titus, Oberstlt Türler Jürg, Gfr Vollenweider Hans, Adj Uof von Allmen Fritz, Hptm Walter Chlaus, Wälti Hans, Oberstlt Widmer Rudolf, Wm Wiget Hermann, Adj Uof Zbinden Felix, Four Zuber Bruno A., Oblt Zurbuchen Markus, Oberst Zwy-gart Franz.

## Finden Sie die Brücke!

Sie vervollständigen die nachstehenden Wörter mit einem Wort, das einerseits das erste Wort zu einem sinnvollen Begriff ergänzt und andererseits den Anfang zum zweiten Wort bildet. Diese Wörter sind wiederum neue, sinnvolle Begriffe. (Beispiel: Stamm Baum Schule).

Bei Richtiglösung ergeben die Anfangsbuchstaben der Wörter zwischen den angegebenen Wörtern einen Begriff aus der Fernmeldetechnik. Sie schaffen es! Davon ist Ihr Pi René Marquart überzeugt.

Betriebs	.....	Versicherung
Ziegen	.....	Strumpf
Turtel	.....	Schlag
Vor	.....	Haus
Ober	.....	Brust
Schweizer	.....	Zug
Sand	.....	Werk
Pfingst	.....	Kavalier
Spiel	.....	Haus
Mineral	.....	Fall
Rühr	.....	Likör
Filial	.....	Wagen
Echo	.....	Recht
Bügel	.....	Beton

Bemerkung: Aus «verschleierungstechnischen Gründen» beginnen alle Wortteile mit einem Grossbuchstaben.

Ihre Lösung: \_\_\_\_\_

Senden Sie Ihre Lösung bis am 21. Mai 2002 mit vollständigem Absender an:  
 Ursula Bonetti  
 Military Quiz Schweizer Soldat  
 Breiten, 3983 Mörel VS

## Auflösung Panzerquiz II/2002

Ich danke den Teilnehmern für ihren Einsatz und gratuliere allen zu ihrem Fachwissen im Bereich Panzererkennung. Es schien mir jedoch, dass es ein paar schwierige Aufgaben zu lösen gab, erreichten doch von den eingegangenen 30 Lösungen nur deren 14 die maximale Punktzahl von 20 Punkten.

Als Knacknuss stellte sich erstens die Heckansicht des ASCOD bei Bild 1 heraus und zweitens die beiden Abbildungen des Desert Warrior bei Bild 11 und Bild 14; letztgenannter wurde oft mit dem amerikanischen Bradley verwechselt. Dieser Irrtum liesse sich aber einerseits durch ein genaues Betrachten der Lufteinlässe am Bug und andererseits durch ein Vergleichen der Seitenlinie der Wanne vermeiden.

Mit kameradschaftlichen Grüßen  
Oblt P. Nyfeler

**Nun zu den Lösungen:**

1. ASCOD
2. Warrior
3. CV 90
4. Warrior MCRV
5. Dardo
6. BMP-3
7. Marder 1 A3
8. Bradley A3
9. ASCOD
10. CV 90
11. Desert Warrior
12. Dardo
13. BMP-3
14. Desert Warrior
15. ASCOD
16. Dardo
17. CV 90
18. Marder 1 A3

19. Bradley M2 A2
20. Warrior

**Auswertung Panzerquiz II/2002:**

Sdt Ammon Peter, 20; Baroffio Ito, 14; App Baumann Pierre, 20; Bücheler Thomas, 20; Wm Bürgen Florian, 20; Kpl Deflorin Hanspeter, 18; Wm Dettwiler Martin, 13; Kpl Diemi Christoph, 20; Sdt Dürig Max, 10; Hptm Eugster Armin, 20; Gfr Feuz Marcel, 18; Kpl Friedlos German, 20; Oblt Gasser Ernst, 11; Hptm Gerster Rolf, 19; Adj Uof Haug Philipp, 20; Oblt Hegi Lukas, 20; Gfr Heller Urs, 20; Wm Hugi Martin, 18; Wm Hunziker André, 18; Hptm Kabusch Christian, 19; Küenzi Ruedi, 18; Wm Kunz Andreas, 19; Wm Lerch Alfred, 20; Sdt Manz Hans, 20; Oehrl Roland, 19; Wm Schütz Martin, 20; Kpl Späti Beat, 20; Oblt Vogel Thomas, 20; Fw Zimmermann Bruno, 17.

### **FHS E. Frech-Hoch AG - Wenn Qualität entsteht!**

Egal was Sie transportieren möchten. Egal wieviel Sie transportieren möchten. Frech-Hoch bietet die Lösung. Individuelle und auf Ihre Bedürfnisse abgestimmte Komponenten, die mit Ihrem Zugfahrzeug zusammen eine perfekte Einheit bilden.

**FHS FRECH-HOCH AG - Ihre Bedürfnisse setzen wir um.**



FHS E. Frech-Hoch AG, Reusistrasse 29, 4450 Sissach  
Telefon 061/976 66 66, Telefax 061/976 66 00  
e-mail: fhs@frech-hoch.ch www.frech-hoch.ch

### **SEHEN BEI NACHT** NACHTSICHTGERÄTE MIT ILLUMINATOR

2-3 X VERGRÖSSERUNG  
10 TAGE ZUR PROBE  
1 JAHR GARANTIE  
700-1450 GR. GEWICHT  
BINO AB **Fr. 980.-**  
MONO **Fr. 477.-**



IS ALPINA  
CORP. GROUP AG  
BAHNHOFSTR. 37  
8001 ZÜRICH

TEL+FAX: 01 - 211 48 92

### **HÔTEL** *Fontaine* Garni de la

Rue du Cropt 9, 1880 Bex



Ganzjährig, 7 Tage  
in der Woche geöffnet

Rita Würsten-Huwyler  
Responsable  
Fritz Huwyler  
Tél. 024/463 33 85, Fax 024/463 33 87

**<http://www.schweizer-soldat.ch>**